

**StartOffs Research and
Development Agreement
for projects under the
Customer's name**

StartOffs Research and Development Agreement

has been concluded between:

[Write here]

(Hereafter referred to as the Contractor)

and

[Write here]

(Hereafter referred to as the Customer)

Place and date:

(Write the place and date here)

[Write the Customer's name here]

[The Contractor's name here]

The Customer's signature

The Contractor's signature

The Agreement is signed in two copies, one for each party.

Communications

Unless otherwise specified in Appendix 6, all communications concerning the Agreement shall be directed to:

On behalf of the Customer

Name:

Position:

Telephone:

Email:

On behalf of the Contractor

Name:

Position:

Telephone:

Email:

Contents

1	GENERAL PROVISIONS	5
1.1	SCOPE OF THE AGREEMENT	5
1.2	APPENDICES TO THE AGREEMENT	5
1.3	INTERPRETATION – RANKING	6
1.4	THE PARTIES’ REPRESENTATIVES	6
1.5	THE PHASES OF THE AGREEMENT	6
2	IMPLEMENTATION OF THE RESEARCH AND DEVELOPMENT PROJECT IN THE STARTOFF PROGRAM	6
2.1	PREPARATIONS AND ORGANISATION	6
2.2	PHASE 1: EXPLORE ALTERNATIVES	7
2.3	PHASE 2: DEVELOP THE SOLUTION	7
3	THE DUTIES OF THE CONTRACTOR	7
3.1	THE CONTRACTOR’S RESPONSIBILITY FOR ITS SERVICES	7
3.2	THE REQUIREMENTS FOR THE CONTRACTOR’S RESOURCES AND EXPERTISE	7
3.3	USE OF SUBCONTRACTORS	8
3.4	WAGES AND WORKING CONDITIONS	8
4	THE DUTIES OF THE CUSTOMER	9
4.1	THE RESPONSIBILITIES AND CONTRIBUTIONS BY THE CUSTOMER	9
4.2	USE OF A THIRD PARTY	9
5	THE DUTIES OF CUSTOMERS AND THE CONTRACTOR	9
5.1	MEETINGS	9
5.2	RESPONSIBILITY FOR SUBCONTRACTORS AND THIRD PARTIES	9
5.3	CONFIDENTIALITY OBLIGATION	9
5.4	FORM OF COMMUNICATION - IN WRITING	10
6	CONSIDERATION AND PAYMENT TERMS	10
6.1	CONSIDERATION	10
6.2	INVOICING	11
6.3	LATE PAYMENT INTEREST	11
6.4	PAYMENT DEFAULT	11
7	EXTERNAL LEGAL REQUIREMENTS, PRIVACY AND SECURITY	12
7.1	INFORMATION SECURITY	12
7.2	PERSONAL DATA	12
8	COPYRIGHT AND RIGHT OF OWNERSHIP	14
8.1	THE RIGHTS TO WHAT IS BEING DEVELOPED	14
8.1.1	The Contractor’s rights	14
8.1.2	The Customer’s rights	14
8.2	FREE SOFTWARE	14
9	BREACH OF CONTRACT ON THE PART OF THE CONTRACTOR	15
9.1	WHAT IS DEEMED TO CONSTITUTE A BREACH OF CONTRACT	15
9.2	NOTIFICATION OBLIGATION	15
9.3	SANCTIONS FOR BREACH OF CONTRACT	15
9.3.1	Termination	16
9.3.2	Damages	16
9.3.3	Limitation of damages	16
10	BREACH OF CONTRACT ON THE PART OF THE CUSTOMER	16
10.1	WHAT IS DEEMED TO CONSTITUTE A BREACH OF CONTRACT	16
10.2	NOTIFICATION OBLIGATION	17

10.3	TERMINATION	17
10.4	DAMAGES	17
11	INFRINGEMENT OF THE THIRD-PARTY INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS (DEFECT IN TITLE)	17
11.1	THE PARTIES' RISK AND RESPONSIBILITY FOR A DEFECT IN TITLE	17
11.2	CLAIMS FROM THIRD PARTIES	17
11.3	TERMINATION	18
11.4	DAMAGES FOR LOSSES DUE TO A DEFECT IN TITLE.....	18
12	TERMINATION SETTLEMENT	18
13	OTHER PROVISIONS	19
13.1	ASSIGNMENT OF RIGHTS AND OBLIGATIONS.....	19
13.2	BANKRUPTCY, COMPOSITION WITH CREDITORS, ETC.	19
13.3	FORCE MAJEURE.....	19
14	DISPUTES.....	20
14.1	GOVERNING LAW	20
14.2	NEGOTIATIONS AND MEDIATION	20
14.3	LITIGATION OR ARBITRATION	20

1 GENERAL PROVISIONS

1.1 SCOPE OF THE AGREEMENT

This Research and Development Agreement shall meet the needs and requirements the Customer has described in Appendix 1. The parties have entered into this Agreement based on the Contractor’s conceptual model, and the Agreement governs the further development of the conceptual model into a proposed solution and the possible development of an MVP (minimum viable product). The Research and Development Agreement thus includes the development of the proposed solution (Phase 1 “Explore alternatives”) and the possible development of a minimum viable product (Phase 2 “Develop the solution”). The Contractor who progresses to Phase 2 “Develop the solution” shall sign an awarding contract with the Customer as stated in Appendix 5. A subsequent purchase of the solution is not part of this Agreement.

The Customer has specified its needs and requirements in Appendix 1. The Contractor has described its conceptual model in Appendix 2. If in the Contractor’s opinion there are obvious errors or ambiguities in the Customer’s description of its needs and requirements, the Contractor shall point these out in Appendix 2.

If Appendix 1 states that the solution shall function together with the Customer’s technical platform, this shall be described in Appendix 3.

The Agreement means this general contractual wording, including Appendices. The Agreement is hereafter referred to as “the Agreement” or “this Agreement.”

1.2 APPENDICES TO THE AGREEMENT

All rows shall be ticked (Yes or No)	YES	NO
Appendix 1: The Customer’s description of the needs and requirements for the proposed solution and minimum viable product		
Appendix 2: The Contractor’s background material and conceptual model		
Appendix 3: The Customer’s technical platform		
Appendix 4: Overall progress plan		
Appendix 5: Awarding contract for Phase 2 “Develop the solution”		
Appendix 6: Administrative provisions		
Appendix 7: Price of the proposed solution, hourly rates, and pricing provisions		
Appendix 8: Changes to the general contractual wording before entering into the Agreement		
Appendix 9: Changes to the general contractual wording after entering into the Agreement		
Other Appendices:		

1.3 INTERPRETATION – RANKING

Changes to the general contractual wording shall be set out in Appendix 8 unless the general contractual wording refers such changes to a different Appendix.

The following principles of interpretation shall apply in the case of conflict:

The general contractual wording shall prevail over the Appendices.

Appendix 1 shall prevail over the other Appendices.

To the extent that the clause or clauses that have been changed, replaced, or supplemented, are clearly and unequivocally specified, the following principles of precedence shall apply:

- Appendix 2 shall prevail over Appendix 1.
- Appendix 8 shall prevail over the general contractual wording.
- If the general contractual wording refers to changes to any other Appendix than Appendix 8, such changes shall prevail over the general contractual text.
- The awarding contracts shall prevail over the other Appendices
- Appendix 9 shall prevail over the other Appendices.

1.4 THE PARTIES' REPRESENTATIVES

Upon the conclusion of the Agreement, each of the parties shall appoint a representative who is authorised to act on behalf of such party in matters relating to the Agreement. The authorised representatives of the parties, as well as procedures and notice period for any replacements thereof, shall be specified in more detail in Appendix 6.

1.5 THE PHASES OF THE AGREEMENT

The deliveries have been divided into the following phases:

Phase 1: Explore options

Phase 2: Develop the solution

2 IMPLEMENTATION OF THE RESEARCH AND DEVELOPMENT PROJECT IN THE STARTOFF PROGRAM

2.1 PREPARATIONS AND ORGANISATION

Appendix 4 shall provide an overall project and progress plan for the implementation of the Research and Development Project. The Research and Development Project shall be implemented within the framework of this plan. Requirements for the Customer's contribution in the implementation of the Research and Development Project shall be stated in the progress plan and awarding contract.

A detailed progress plan for the implementation of Phase 2 “Develop the solution” will be provided in the awarding contract.

The organisation of the Research and Development Project, including specification of roles, responsibilities, and authority, as well as who have been defined as key personnel shall be specified in Appendix 6.

2.2 PHASE 1: EXPLORE ALTERNATIVES

Based on the conceptual model, the Contractor shall prepare a proposed solution based on the Customer’s requirements set out in Appendix 1 and at the price set out in Appendix 7.

The Contractor’s proposed solution will be evaluated based on the award criteria set out in the awarding contract for Phase 2 “Develop the solution”. Only one of the Contractors participating in the project will be awarded the contract for Phase 2 “Develop the solution”. If the Customer chooses not to sign the awarding contract for Phase 2 “Develop the solution”, this Agreement will be terminated immediately upon the Customer’s written notice to the Contractor. The Contractor is not entitled to consideration beyond what is explicitly stated in Appendix 7.

2.3 PHASE 2: DEVELOP THE SOLUTION

If the parties sign the awarding contract for phase 2 “Develop the solution”, the proposed solution together with specified consideration, the Customer’s possible clarification of its requirements and a detailed cooperation and progress plan for Phase 2 “Develop the solution” shall be included in the awarding contract. The Contractor shall develop a minimum viable product based on the needs and requirements specified in Appendix 1 and the terms and conditions set out in the awarding contract for Phase 2 “Develop the solution”.

3 THE DUTIES OF THE CONTRACTOR

3.1 THE CONTRACTOR’S RESPONSIBILITY FOR ITS SERVICES

The Contractor is responsible for ensuring that the services stated in Appendix 2 and the awarding contract cover the functions and requirements specified in the Agreement. As a part of the consideration, the Contractor shall actively participate in workshops, meetings, training, and other similar activities that the Customer and the Customer’s partners arrange.

3.2 THE REQUIREMENTS FOR THE CONTRACTOR’S RESOURCES AND EXPERTISE

The Contractor guarantees that the service will be delivered with sufficient qualitative and quantitative resources and expertise, based on the requirements in the Agreement. The Contractor’s Project Manager and other key personnel are specified in Appendix 6.

Persons specified in Appendix 6 as key personnel shall, within the framework of the Contractor's management prerogative as an employer, not be able to be replaced without prior approval from the Customer. Such approval cannot be unreasonably withheld.

Personnel that the Customer, on a justifiable basis, does not wish to use or wishes to be replaced, shall as soon as possible be replaced with other personnel with at least the equivalent expertise.

Replacement of personnel shall not affect the progress or incur increased costs for the Customer.

3.3 USE OF SUBCONTRACTORS

The Contractor's use and replacement of any Subcontractor who directly contributes to the performance of the Agreement shall be approved in writing by the Customer. Approval shall not be unreasonably withheld.

Approved Subcontractors must be named in Appendix 6.

3.4 WAGES AND WORKING CONDITIONS

The following shall apply to agreements governed by Regulation no. 112 of 8 February 2008 relating to Wages and Working Conditions under Government Contracts:

In respect of areas covered by the Regulations relating to Generalised Collective Wage Agreements, the Contractor shall ensure that its and any Subcontractors' employees who contribute directly to the performance of the Contractor's obligations under the Agreement do not receive wages or have working conditions that are inferior to those stipulated in the Regulations relating to Generalised Collective Wage Agreements. In areas not covered by generalised collective wage agreements, the Contractor shall ensure that the same employees do not receive wages or have working conditions that are inferior to those stipulated in any applicable nationwide collective wage agreements relating to the relevant trade. This applies to work performed in Norway.

All agreements entered into by the Contractor and that involve the performance of work that contributes directly to the fulfilment of the Contractor's obligations under the Agreement shall include corresponding terms and conditions.

If the Contractor fails to meet this obligation, the Customer shall be entitled to retain part of the contract price corresponding to approximately twice the savings of the Contractor, until it has been documented that compliance has been achieved.

Performance of the Contractor's obligations as mentioned above shall be documented in Appendix 6 using either a self-declaration or a third-party declaration showing conformity between the relevant collective wage agreement and the actual wages and working conditions relating to compliance with the Contractor's and any Subcontractor's obligations.

The Contractor shall, at the request of the Customer, disclose documentation relating to the wages and working conditions which are used. Each of the Customer and the Contractor may request that the information be submitted to an independent third party appointed by the Customer to examine whether the requirements of this provision have been complied with. The Contractor may require the third party to sign a declaration stating that the information will not be used for any other purpose than ensuring compliance with the obligations of the Contractor under this provision. The documentation obligation also applies to Subcontractors.

Further clarification concerning the implementation of this clause 4.5 may be agreed upon in Appendix 6.

4 THE DUTIES OF THE CUSTOMER

4.1 THE RESPONSIBILITIES AND CONTRIBUTIONS BY THE CUSTOMER

The Customer shall contribute to the performance of the Agreement as specified in Appendix 2 and/or the awarding contract according to the deadlines specified in Appendix 4.

4.2 USE OF A THIRD PARTY

The Customer may freely appoint a third party to assist in connection with its duties under the Agreement. These are specified in Appendix 6.

5 THE DUTIES OF CUSTOMERS AND THE CONTRACTOR

5.1 MEETINGS

If a party deems it necessary, the party may, with at least 3 (three) working days' notice, convene a meeting with the other party to discuss the contractual relationship and how the contractual relationship is being managed. The parties may not demand remuneration for such meetings.

Other deadlines and procedures for the meetings may be agreed upon in Appendix 6.

5.2 RESPONSIBILITY FOR SUBCONTRACTORS AND THIRD PARTIES

If one of the parties appoints a third party or Subcontractor to perform work occasioned by this Agreement, the relevant party shall remain fully responsible for the performance of such work in the same manner as if the party was performing the work itself.

5.3 CONFIDENTIALITY OBLIGATION

Information that comes into the possession of the parties in connection with the Agreement and the implementation of the Agreement shall be kept confidential and shall not be disclosed to any third party without the consent of the other party.

If the Customer is a public body, the scope of the confidentiality obligation under this provision shall not go beyond that laid down by the Act of 10 February 1967 relating to Procedure in cases concerning the Public Administration (Public Administration Act) or corresponding sector-specific regulations.

The confidentiality obligation under this provision shall not prevent the disclosure of information if such disclosure is demanded under laws or regulations, including any disclosure or right of access according to the Act of 19 May 2006 relating to the Right of Access to Documents in the Public Administration (Freedom of Information Act). The other party shall, if possible, be notified before the disclosure of such information.

The confidentiality obligation shall not prevent the information from being used when there is no legitimate interest in keeping it confidential, for example, when it is in the public domain or accessible to the public elsewhere.

The parties shall take all necessary precautions to prevent unauthorised persons from gaining access to, or knowledge of, confidential information.

The confidentiality obligation shall apply to the parties' employees, Subcontractors and other third parties who act on behalf of the parties in connection with the implementation of the Agreement. The parties may only transmit confidential information to such Subcontractors and third parties to the extent necessary for the implementation of the Agreement, provided that these are subjected to a confidentiality obligation corresponding to that stipulated in the present clause 6.3.

The confidentiality obligation shall not prevent the parties from utilising experience and expertise developed in connection with the implementation of the Agreement.

The confidentiality obligation shall also apply after the expiry of the Agreement. Employees or others who resign from their positions with one of the parties shall be subjected to a confidentiality obligation also after their resignation as far as factors mentioned above are concerned. The confidentiality obligation shall lapse five (5) years after the delivery date unless otherwise laid down by law or regulation.

5.4 FORM OF COMMUNICATION - IN WRITING

All notices, demands or other communications relating to the Agreement shall be submitted in writing to the postal address or electronic address stated on the first page of the Agreement unless the parties have agreed on a different procedure in Appendix 6 for this type of enquiry.

6 CONSIDERATION AND PAYMENT TERMS

6.1 CONSIDERATION

All prices and the detailed terms governing the consideration to be paid by the Customer for the deliverables provided by the Contractor are set out in Appendix 7 and the awarding contract. The Customer shall not pay in full for the preparation of the proposed solution or the development of the MVP. Appendix 7 and the awarding contract shall state the contribution each party shall make.

Any potential expenses related to the Customer's utilization of user rights to the minimum product in section 10.1.2 can be agreed upon separately in Appendix 7. The compensation cannot exceed the total costs for the research and development services. Unless otherwise agreed, deliveries related to the Client's utilization of user rights to the minimum product are limited to 730 days (2 calendar years) after the completion of phase 2 Develop the solution, cf. section 2.3

Disbursements, including travel and subsistence costs, shall only be reimbursed to the extent agreed. Travel and subsistence costs shall be specified separately and shall be paid according to the Government Travel Allowance Scale applicable at any given time unless otherwise agreed. Travel time shall only be invoiced if this is agreed in Appendix 7.

Unless otherwise specified in Appendix 7, all prices are quoted exclusive of Value Added Tax and any other taxes. All prices are quoted in Norwegian kroner.

6.2 INVOICING

The payment schedule and other payment terms are specified in Appendix 7. Payment shall be made within 30 (thirty) calendar days of the invoice date. The Contractor shall submit detailed timesheets in which the Contractor's non-renumerated efforts in the project also appear. The Contractor's invoices shall be specified and documented to make it easy for the Customer to check how the invoice conforms to the agreed consideration.

All invoices relating to hours recorded on an ongoing basis shall be accompanied by a detailed specification of the hours accrued. Disbursements shall be specified separately.

The Contractor shall submit invoices, credit notes and reminders according to the Electronic Trading Format (EHF) that has been determined,

The Contractor shall be responsible for paying any costs it incurs in respect of submitting electronic invoices.

6.3 LATE PAYMENT INTEREST

If the Customer fails to make payment by the agreed time, the Contractor shall be entitled to claim interest on any overdue amount according to Act no. 100 of 17 December 1976 relating to interest on overdue payment, etc. (Late Payment Interest Act).

6.4 PAYMENT DEFAULT

If overdue consideration, with the addition of lay payment interest, has not been paid within thirty (30) calendar days of the due date, the Contractor may send a written notice to the Customer stating that the Agreement will be terminated for breach unless settlement has taken place within sixty (60) calendar days of receipt of such notice,

Termination for breach may not take place if the Customer settles the overdue consideration, with the addition of late payment interest, by the expiry of the deadline.

7 EXTERNAL LEGAL REQUIREMENTS, PRIVACY AND SECURITY

7.1 INFORMATION SECURITY

The Contractor shall act appropriately to address the information security requirements associated with the performance of the Agreement.

This entails that the Contractor will act appropriately to ensure the confidentiality of the Customer's data. As well as measures to ensure that data does not fall into the hands of unauthorised persons. Furthermore, the Contractor will act appropriately to protect against the unintended modification and deletion of data and virus and other malware attacks.

If the Customer has specific requirements for how information security is to be safeguarded by the Contractor, the Customer must state this in Appendix 1.

The Contractor will be obliged to keep the Customer's data separate from the data of any third parties to reduce the risk of impairment of data and/or access to data. Separate means ensuring that the necessary technical measures to secure data against unintended change or access are taken and maintained. Unintended changes or access also include access by the employees of the Contractor or others who do not need the information in their work for the Customer.

If the Customer has specific requirements for how the Contractor is to fulfil the requirement of separation of data, the Customer must specify this in Appendix 1.

The Contractor must ensure that suppliers of third-party deliverables provide sufficient and necessary safeguarding of the Customer's data.

If the Customer has specific requirements for how the Contractor is to ensure that the suppliers of third-party deliverables provide sufficient and necessary safeguard of the Customer's data, the Customer must state this in Appendix 1.

7.2 PERSONAL DATA

If the Contractor is to process personal data in connection with the Agreement, the Contractor must describe in Appendix 2 how satisfactory processing in line with the personal data protection regulations will be achieved and performed. This includes privacy shield requirements. This applies irrespective of whether the Customer has set this requirement in Appendix 1.

If the Customer has any further documentation requirements relating to the information security system and security measures, the Customer must state this in Appendix 1.

Documentation that the information security system and security measures are satisfactory shall be made available, upon request, to the Customer and its auditors, as well as the Norwegian Data Protection Authority and the Privacy Appeals Board. If the Customer has any further documentation requirements relating to the information security system and the security measures, the Customer must state this in Appendix 1. If the Customer requests information to perform Data Protection Impact Assessments, the Contractor must assist in providing such information.

The Contractor may not entrust personal data to other parties for storage, reworking or deletion without prior special or general written permission for this from the Customer. The Contractor must ensure that any Subcontractors used by the Contractor, and which process personal data, assume the same obligations as those set out in clause 8.3 of the Agreement. If special or general written permission has been obtained, the Contractor must notify the Customer of any plans to use other data processors or to replace data processors, and thereby allow the Customer to oppose such changes. Subcontractors that are approved by the Customer must be stated in Appendix 6.

Personal data may not be transferred to countries outside the EEA without any transfer basis and documentation demonstrating that the terms for use of the transfer basis are fulfilled. In such case, the Contractor will document this in Appendix 2 and/or the awarding contracts.

If the assignment concerns the processing of personal data on behalf of the Customer, the Customer and the Contractor will be obliged to enter into a data processor agreement according to the personal data protection legislation. If the Customer has not prepared a draft data processor agreement, the Contractor will attach a draft as an attachment to Appendix 2. The data processor agreement must be entered into before the processing of personal data begins.

If the parties have entered into a data processor agreement, this data processor agreement will take precedence in the event of any conflict with the Agreement's provisions relating to the processing of personal data.

The parties' liability for damage suffered by a data subject or other natural persons, which is due to a violation of the General Data Protection Regulation (Regulation 2016/679), the General Data Act with regulations or other regulations that implement the General Data Protection Regulation, will follow the provisions of Article 82 of the General Data Protection Regulation.

The limitation of liability in section 9.3.3 does not apply to liability arising from Article 82 of the General Data Protection Regulation.

The parties are individually liable for administrative fees imposed under Article 83 of the General Data Protection Regulation.

8 COPYRIGHT AND RIGHT OF OWNERSHIP

8.1 THE RIGHTS TO WHAT IS BEING DEVELOPED

8.1.1 The Contractor's rights

The Contractor retains all material and intellectual property rights to background material that the Contractor has prepared/developed before the conclusion of the Agreement. The background material shall be specified in Appendix 2.

The Contractor receives all material and intellectual property rights to all results prepared/developed under this Agreement (hereafter referred to as "the results") unless otherwise agreed in each case.

8.1.2 The Customer's rights

The Customer receives a free and non-exclusive right to the background material as stated in clause 8.1.1 above insofar as the Customer must be able to use the results.

The Customer receives a free and non-exclusive right to use the results, including the right of use of the conceptual model, proposed solution and the minimum viable product. This includes the right to use the results in subsequent tender processes as well as the right to copy, modify and further develop the results for their use. The Customer is not entitled to the source code for the background material and/or the results unless agreed in each case.

8.2 FREE SOFTWARE

If free software is to be used in connection with the Contractor's services, the Contractor shall prepare an overview of the relevant free software. The overview is to be included in a separate chapter in Appendix 2 and/or the awarding contracts. A copy of the licence terms governing the relevant free software is to be included in Appendix 2 and/or the awarding contracts.

The Contractor shall ensure that no free software is being used under licence terms that are incompatible with the requirements applicable to the deliverables, or incompatible with the licence terms governing other software that forms part of the deliverables.

The general terms and conditions of the Agreement also apply to the parts of the Contractor's services that consist of free software with the specifications and exceptions set out below.

Free software means software that is offered under what are generally recognised to be free software licences.

The Contractor shall only use free software that based on a sound assessment on the part of the Contractor, does not infringe third-party rights, and that is offered under generally recognised free software licences.

As regards those parts of the deliverables that are based on free software, including customisation and evolution thereof, the Customer shall be granted such rights as are necessary to pass on the results under the relevant free software licence or under a compatible free software licence if this is specified in Appendix 1. The rights include access to source code, with associated specifications and documentation.

If the Customer requires that free software is a part of the Contractor's services, the Customer shall cover any costs resulting from inadequate functionality caused by errors or flaws in the free software. The Customer bears the risk of a defect in title of the free software that the Customer requires shall be a part of the Contractor's services. To the extent that the Contractor is aware that free software required to be used by the Customer as part of the Contractor's services, does not meet the Customer's requirements or infringes or by someone is claimed to infringe third party copyright, the Contractor shall point this out in Appendix 2 and/or the awarding contracts. As a payable additional service, the Contractor shall assist the Customer by remedying any flaws or defects in title of the free software that has been chosen by the Customer as specified above. Unless otherwise agreed in Appendix 7, the Contractor's standard hourly rate for consulting services is used in this Agreement. The Contractor may require an amendment to the agreement according to Chapter 3 if the work of remedying such flaws has consequences for the Contractor's other obligations under the agreement.

9 BREACH OF CONTRACT ON THE PART OF THE CONTRACTOR

9.1 WHAT IS DEEMED TO CONSTITUTE A BREACH OF CONTRACT

There is a breach of contract on the part of the Contractor if the deliverables do not conform with the agreed functions, requirements or deadlines. It is stressed that the Contractor is not responsible for producing a specific result (financial accountability).

However, there is no breach of contract if the situation is caused by circumstances related to the Customer or by force majeure.

The Customer shall submit a written complaint without undue delay after the breach of contract has been discovered or ought to have been discovered.

9.2 NOTIFICATION OBLIGATION

If the Contractor's deliverables cannot be delivered as agreed, the Contractor shall give the Customer written notice thereof as soon as possible. The notice shall specify the reason for the problem and, insofar as it is possible when performance can take place. A corresponding obligation shall apply if additional delays are to be expected after the first notice has been given.

9.3 SANCTIONS FOR BREACH OF CONTRACT

9.3.1 Termination

If there is a material breach of contract, the Customer may, after having given the Contractor written notice and granted it a reasonable deadline for remedying the situation, terminate all or part of the Agreement for breach with immediate effect.

The Customer may terminate all or part of the Agreement for breach with immediate effect if the performance is materially delayed. For example, there is a material delay if delivery has not taken place by the expiry of an extended deadline if this expires later.

If the delay is of such a nature that the Contractor's services as a whole must be considered materially delayed, e.g., because what has already been delivered or is to be delivered later, cannot be used without what is covered by the right of cancellation, the Customer may terminate with effect for the entire performance.

9.3.2 Damages

The customer may claim damages for any direct loss, including loss due to overtime and other direct costs in connection with delay, defect or other default according to clause 9.1 unless the Contractor proves that the breach or the cause of the breach is not due to the Contractor.

9.3.3 Limitation of damages

No damage may be claimed in respect of the indirect loss. Indirect loss includes, but is not limited to, lost earnings of any kind, lost savings, loss of data and claims from third parties, except for liability for damages imposed according to clause 11.4.

Overall damages over the term of the Agreement are limited to the total consideration the Customer pays to the Contractor under this agreement excluding VAT.

If the Contractor or anyone for whom it is responsible has shown gross negligence or intent, the said limitation of damages will not apply.

10 BREACH OF CONTRACT ON THE PART OF THE CUSTOMER

10.1 WHAT IS DEEMED TO CONSTITUTE A BREACH OF CONTRACT

There is a breach of contract on the part of the Customer if the Customer fails to perform its duties under the Agreement.

However, there is no breach of contract if the situation is caused by circumstances related to the Contractor or by circumstances deemed to constitute a force majeure.

The Contractor shall give written notice without undue delay after the breach of contract has been discovered or ought to have been discovered.

10.2 NOTIFICATION OBLIGATION

If the Customer is unable to perform its duties under the Agreement, including as to deadlines, the Customer shall notify the Contractor of this in writing as soon as possible. The notice shall specify the reason for the problem and to the extent possible when the Customer will again be able to perform the agreed duty.

10.3 TERMINATION

In the event of non-payment, the Contractor may terminate the Agreement if the Customer has not settled undisputed consideration within 60 (sixty) calendar days after the Customer has received the Contractor's written notice according to clause 6.4.

In the event of another material breach, the Contractor may send the Customer a written notice that the Agreement will be terminated if the Customer does not within 60 (sixty) calendar days after the Customer received the notice, has terminated or rectified the breach. Termination cannot take place if the Customer comes out of the breach of contract situation before the deadline.

10.4 DAMAGES

The Contractor may claim damages in respect of any direct loss that results from a breach of contract under clause 10.1 unless the Customer can demonstrate that the breach of contract or the cause of the breach of contract is not attributable to the Customer. If the Customer is delayed in fulfilling its obligations under the Agreement, and this means that the Contractor spends more time performing its part of the agreement, the Contractor is entitled to an adjustment of the agreed consideration corresponding to the number of hours of additional work the Contractor has had as a result of the Customer's default.

The limitation of damages provision in clause 9.3.3 of the Agreement shall apply correspondingly.

11 INFRINGEMENT OF THE THIRD-PARTY INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS (DEFECT IN TITLE)

11.1 THE PARTIES' RISK AND RESPONSIBILITY FOR A DEFECT IN TITLE

Each party bears the risk and responsibility that their services do not infringe third party copyrights or other intellectual property rights. If the performance entails such an infringement, there is a defect in title.

11.2 CLAIMS FROM THIRD PARTIES

If a third party claims to one party that the service involves a defect in title, the other party shall be informed in writing as soon as possible.

The responsible party shall deal with the claim at its own expense. The other party shall assist the party with this to a reasonable extent.

One party shall commence and carry out the work of remedying the defect in title without undue delay by

- a) ensuring that the other party can use the service as before, without infringing the rights of a third party, or
- b) or delivering another similar service that does not infringe the rights of a third party.

11.3 TERMINATION

A defect in title that is not remedied, and which is of such a nature that it is of material importance to the other party, gives the affected party the right to terminate the Agreement immediately.

11.4 DAMAGES FOR LOSSES DUE TO A DEFECT IN TITLE

A party may claim full damages against a third party and any legal costs, including the party's costs of handling the case, which are due to a defect in title. The party may also claim damages for other losses according to the provisions of clauses 9.3.2 and 10.4.

12 TERMINATION SETTLEMENT

Upon termination, the Customer receives such rights as specified in clause 8 to what has been prepared or made available to the Customer, and the Customer shall pay the agreed consideration for services that were performed according to the Agreement before the time of termination.

13 OTHER PROVISIONS

13.1 ASSIGNMENT OF RIGHTS AND OBLIGATIONS

To the extent that the Customer is a public enterprise, the Customer may, in whole or part, transfer its rights and obligations under this agreement to another public enterprise as part of an organisational change. The enterprise to which the rights and obligations are assigned shall be entitled to corresponding terms and conditions.

The Contractor may only assign its rights and obligations under the Agreement with the written consent of the Customer and if it is compatible with law and regulations on public procurement. This also applies if the Contractor is divided into several companies if the assignment takes place to a subsidiary or other company in the same group, or the Contractor is merged with another company. The consent shall not be unreasonably withheld.

The right to consideration under this Agreement may be assigned freely. Such assignment shall not release the relevant party from its obligations and responsibilities.

13.2 BANKRUPTCY, COMPOSITION WITH CREDITORS, ETC.

In the event of debt rescheduling proceedings, composition with a creditor, bankruptcy, or any other form of creditor intervention in respect of the business of the Contractor, the Customer shall be entitled to terminate the Agreement for breach with immediate effect unless otherwise stated by mandatory law.

13.3 FORCE MAJEURE.

Should an extraordinary situation outside the control of the parties arise that makes it impossible to perform duties under this Agreement, and which under Norwegian law shall be classified as force majeure, the other party shall be notified of this as soon as possible. The obligations of the affected party shall be suspended for as long as the extraordinary situation prevails. The corresponding obligations of the other party shall be suspended for the same period.

In force majeure situations, the other party may only terminate the Agreement for breach with the consent of the affected party, if the situation prevails or is expected to prevail for more than 60 (sixty) days from the date on which the situation arose and, in such case, only with 15 (fifteen) calendar days' notice. Each party covers its costs related to the termination of the contractual relationship. The Customer pays the agreed price for the part of the performance that was contractually delivered before the Agreement was terminated. The parties may not make other claims against each other as a result of a termination of the agreement according to this provision.

In connection with force majeure situations, the parties have a mutual duty to inform each other about all matters that must be assumed to be of significance to the other party. Such information shall be provided as soon as possible.

14 DISPUTES

14.1 GOVERNING LAW

The rights and obligations of the parties under this Agreement shall be in their entirety governed by Norwegian law.

14.2 NEGOTIATIONS AND MEDIATION

Should a dispute arise between the parties as to the interpretation or the legal effects of the Agreement, the parties shall first seek to resolve such a dispute through negotiations and/or mediation.

14.3 LITIGATION OR ARBITRATION

If a dispute is not resolved through negotiations or mediation, each party may require the dispute to be resolved with final effect before the Norwegian courts.

The legal venue shall be the court of domicile of the Customer.

The parties may alternatively agree that the dispute shall be resolved with final effect through arbitration.
